

Sonntag, 7. Juni Sunday, June 7th

The only shopping opportunity on sunday in Kiel

SHOPPING SUNDAY



www.kiel-friedrichsort.de





Verkaufsoffener Sonntag Shopping on Sunday

Der Kieler Stadtteil **Pries-Friedrichsort** ist ca. **15 Minuten vom Ostseekai** entfernt. Am **7. Juni** ist dort **verkaufsoffener Sonntag**: Die Geschäfte haben von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Alle Dinge des täglichen Bedarfs sind erhältlich. Das Angebot reicht von **Lebensmitteln, Kleidung, Tiernahrung, Haushaltswaren, Souvenirs** bis zu **Möbeln, Technik** und **Telekommunikation**. Selbstverständlich haben **Apotheke, Optiker** sowie **Cafés** und **Restaurants** geöffnet.

Pries-Friedrichsort is a district of Kiel located about **15 minutes away from the quay**. This sunday, **all shops are open** from 12.00 a.m. to 5.00 p.m. because of a fair. From **food & beverages, clothes, pet food, housewares, souvenirs** to **furniture, technics** and **telecommunications**, all **everyday necessities** are available. **Pharmacy, optician** and **cafés & restaurants** are open as well.

Kostenloser Shuttlebus Free Shuttle Service

Der **Shuttlebus fährt stündlich** und bringt Sie direkt vom Ostseekai nach Pries-Friedrichsort.

You can get there by a **shuttle bus**, which goes directly from the quay to Pries-Friedrichsort **every hour**.



Das Leuchtturmfest 2009

Lighthouse Festival 2009

Das ganze Wochenende lang zeigt sich die **Pries-Friedrichsorter** Innenstadt zum **diesjährigen Leuchtturmfest** von ihrer besten Seite: **lebendig, vielfältig und familienfreundlich!**

Visit the **Lighthouse Fair this weekend** in the city centre of **Pries-Friedrichsort** with your whole family and experience the unique atmosphere: **lively, diverse and friendly.**

Flohmarkt Flea market

Für **Flohmarktliebhaber** beginnt der **Sonntag in Pries-Friedrichsort** schon früh, wenn der große Flohmarkt aufgebaut wird.

For all the early-birds and **flea market enthusiasts, sunday** starts very early.



Café / Restaurant / Souvenirs

Natürlich steht Ihnen auch die **Gastronomie in Pries-Friedrichsort** zur Verfügung, und Sie haben die Möglichkeit, **maritime Souvenirs** zu erwerben.

You may also visit one of the various cafés and **restaurants in Pries-Friedrichsort**, or purchase **maritime souvenirs.**





buer94.de

Kostenloser Free Shuttle Service

Fahrplan Time Table

Ostseekai
(Port of Kiel)

Friedrichsort
(Shopping-Site)

11.15 Uhr
12.15 Uhr
13.15 Uhr
14.15 Uhr
15.15 Uhr

11.45 Uhr
12.45 Uhr
13.45 Uhr
14.45 Uhr
15.45 Uhr

Fahrzeit Travel Time
ca. approx. 15 min.

